

**Everything began in 2008** to promote Portugal and its Gastronomic Treasures.

We seek the best producers for the development of the Best products and we dress them with a bold design illustrated by various artists.

# JOSEGOURMETCOMPANY

We preserve memory and tradition, values and relationships, and we keep challenges and imagination.

# Usufrua da promoção especial na Pousada de Santa Clara. Na página 12.

Ingredients for success

JOSE GOURMET PRESENTS A SIMPLE RECIPE THAT COMBINES NATIONAL PRODUCE,

O JOSE GOURMET APRESENTA UMA RECEITA SIMPLES QUE COMBINA PRODUTO NACIONAL, DESIGN DE PRIMEIRA ÁGUA E MUITA CRIATIVIDADE

er the years, many regional quality in its approach is clear in what is already the house's trademark: the packag-

utros, azeites, vinagres, queijos, vinhos Ribeiro faz questão de informar, estão sen

Mas se as embalagens atraem os o interior não é de todo descurado. Para ale Gournet tem vindo a desenvolver uma colesenvolveu todo um receituário para adult crianças que acompanha as conservas e encontra a trabalhar em novos prod omeadamente na típica lampreia que que

Disponível nas melhores lojas gourr xportação para Dinamarca, Brasil, Irlanda, M

> próprio no Porto. Aí, para além merchandising nacional deser resultado de um dos projetos qu

Mas, se Luís Baena é um chefe aproximação à cozinha dita também um adepto e praticante de uma aproxima imaginá-lo no Sol e Pesca, num fim da tarde, de cer veia numa mão e uma fatia de broa com cavala r

20 JOSÉ GOURMET

In keeping with the Portuguese ap

Luís Mendonça is a feast for the ey The brand's delicious tinned fish a preserves will soon be available from

new Porto boutique, Take Away Por

Azeites, conservas e ompotas com pinta. disto que se trata a José Gourmet. Mariana Correla de Barros az-lhe o relato de uma história de sucesso.

homenagem a José Mourinho, um primeiro", foram até Itália à upgrade do nome Zé-"porque vendemos produtos de qualidad e a possibilidade de alguém comprar um produto porque tem o mesmo nome. Assim nasceu em

O SEGTEDO

O mesmo ingrediente, mas três pratos diferentes? Sim!

Na terceira edição queremos apresentar-lhe um ingrediente que se tem

reinventado, mas que faz parte de uma das indústrias mais antigas de Portugal. Fomos à procura de três blogueres que melhor soubessem trabalhar este ingrediente tão especial. Os blogueres aceitaram o nosso desafio e criaram inovadoras receitas em

que este ingrediente secreto é o elemento principal.

José Gourmet: conserve

este nome

azeites, Arraniaram um bom produtor no Alenteio e, como

garrafas de empilhar. "As que se veio o vinagre de vinho branco envelhecido, o azeite de alecrim, o

PRESSNATIONALINTERNATION

# El regalo más cool (y sabroso)

Conservas que llevan por el mundo sabores portugueses, envueltas en materiales que destacan por sus diseños y toque artístico. Por Rogelio Elizalde



que contactamos al fabricante, JOSE



e comercializa azeites, aquardentes, queijos

e outras coisas boas cem por cento nacionais.







# Our canned fish is produced according to high quality standards.

By sticking to tradicional manufacturing methods, we have achieved a position that is difficult for other producers to attain.

They are produced using the traditional manufacturing method of pre-cooked fish exclusively with fresh fish.

The fish is caught only during the season when it is in the best condition in terms of quality and taste, always with the commitment to maintain the sustainability of the species.



# SARDINES IN EXTRA VIRGIN OLIVE OIL

More pictures here

Ref: JG\_CO\_305 Net Weight: 125g Drained Weight: 90g Barcode: 5600409200305



# **SARDINES IN TOMATO SAUCE**

More pictures here

Ref: JG\_CO\_312 Net Weight: 125g Drained Weight: 90g Barcode: 5600409200312



# **SARDINES IN OLIVE OIL WITH LEMON**

More pictures here

Ref: JG\_CO\_329 Net Weight: 125g Drained Weight: 90g Barcode: 5600409200329



# **SARDINES IN BUTTER**

More pictures here



# SMOKED SARINES IN EXTRA VIRGIN OLIVE OIL

More pictures here

Ref: JG\_CO\_811 Net Weight: 125g Drained Weight: 85g Barcode: 5600409202811



# SPICED SMALL SARDINES

More pictures here

Ref: JG\_CO\_336 Net Weight: 90g Drained Weight: 65g Barcode: 5600409200336



### SMOKED SMALL SARDINES IN EXTRA VIRGIN OLIVE OIL

More pictures here

Ref: JG\_CO\_442 Net Weight: 90g Drained Weight: 65g Barcode: 5600409200442



# **SMALL SARDINES IN EXTRA VIRGIN OLIVE OIL**

More pictures here

Ref: JG\_CO\_428 Net Weight: 90g Drained Weight: 65g Barcode: 5600409200428



# **SMALL SARDINES IN BRAVA SAUCE**

More pictures here

Ref: JG\_CO\_859 Net Weight: 90g Drained Weight: 70g Barcode: 5600409202859



### **SMALL SARDINES IN RAVIGOTE SAUCE**

More pictures here

Ref: JG\_CO\_842 Net Weight: 90g Drained Weight: 65g Barcode: 5600409202842



# SMALL SARDINES IN EXTRA VIRGIN OLIVE OIL CROSS PACK – LIMITED EDITION

More pictures here

Ref: JG\_CO\_375 Net Weight: 90g Drained Weight: 65g Barcode: 5600409203375



# **SMALL SARDINES IN TOMATO SAUCE**

More pictures here

Ref: JG\_CO\_435 Net Weight: 90g Drained Weight: 65g Barcode: 5600409200435



### SMALL MACKEREL IN OLIVE OIL

More pictures here

Ref: JG\_CO\_459 Net Weight: 120g Drained Weight: 80g Barcode: 5600409200459



### SPICED SMALL MACKEREL IN OLIVE OIL

More pictures here

Ref: JG\_CO\_354 Net Weight: 120g Drained Weight: 85g Barcode: 5600409202354



# SMOKED SMALL MACKEREL IN OLIVE OIL

More pictures here

Ref: JG\_CO\_644 Net Weight: 120g Drained Weight: 84g Barcode: 5600409202644



### HORSE MACKEREL IN PICKLED SAUCE

More pictures here

Ref: JG\_CO\_350 Net Weight: 125g Drained Weight: 90g Barcode: 5600409200350



### HORSE MACKEREL IN RAVIGOTE SAUCE

More pictures here

Ref: JG\_CO\_276 Net Weight: 90g Drained Weight: 65g Barcode: 5600409203276



# HORSE MACKEREL IN BRAVA SAUCE

More pictures here

Ref: JG\_CO\_283 Net Weight: 90g Drained Weight: 65g Barcode: 5600409203283



# MACKEREL FILLETS IN OLIVE OIL

More pictures here

**Ref:** JG\_CO\_343 Net Weight: 125g Drained Weight: 90g Barcode: 5600409200343



# MACKEREL FILLETS IN CURRY SAUCE

More pictures here

**Ref:** JG\_CO\_320 Net Weight: 120g Drained Weight: 85g **Barcode:** 5600409203320



# MACKEREL FILLETS IN MOQUECA SAUCE

More pictures here

**Ref:** JG\_CO\_382 Net Weight: 120g Drained Weight: 90g **Barcode:** 5600409203382



### OCTOPUS IN OLIVE OIL AND GARLIC

More pictures here

**Ref**: JG\_CO\_367 Net Weight: 120g Drained Weight: 85g Barcode: 5600409200367



# SPICED OCTOPUS IN OLIVE OIL

More pictures here

**Ref**: JG\_CO\_059 Net Weight: 120g Drained Weight: 85g Barcode: 5600409200596



# STUFFED SQUID IN INK

More pictures here

**Ref**: JG\_CO\_651 Net Weight: 110g Drained Weight: 71g Barcode: 5600409202651



### SPICED CALAMARY IN RAGOUT SAUCE

More pictures here

**Ref**: JG\_CO\_374 Net Weight: 120g Drained Weight: 75g

**Barcode:** 5600409200374



# **COCKLES IN BRINE**

More pictures here

**Ref**: JG\_CO\_330 Net Weight: 110g Drained Weight: 63g Barcode: 5600409202330



# FRIED MUSSELS IN MARINADE

More pictures here

**Ref:** JG\_CO\_347 Net Weight: 110g Drained Weight: 70g Barcode: 5600409202347



# **RAZOR-SHELL IN BRINE**

More pictures here

**Ref:** JG\_CO\_323 Net Weight: 110g Drained Weight: 70g Barcode: 5600409202323



# **GARFISH IN EXTRA VIRGIN OLIVE OIL**

More pictures here

**Ref**: JG\_CO\_736 Net Weight: 120g Drained Weight: 85g

Barcode: 5600409202736



# SMOKED SALMON IN EXTRA VIRGIN OLIVE OIL

More pictures here

**Ref**: JG\_CO\_804 Net Weight: 90g Drained Weight: 70g Barcode: 5600409202804



### SMOKED TROUT FILLETS IN EXTRA VIRGIN OLIVE OIL

More pictures here

Ref: JG\_CO\_203 Net Weight: 90g Drained Weight: 68g Barcode: 5600409201203



# TROUT FILLETS IN CURRY SAUCE

More pictures here

Ref: JG\_CO\_290 Net Weight: 90g Drained Weight: 65g Barcode: 5600409203290



# TROUT FILLETS IN OLIVE OIL WITH LEMON

More pictures here

Ref: JG\_CO\_306 Net Weight: 110g Drained Weight: 63g Barcode: 5600409203306



# COLD SMOKED TROUT FILLETS WITH DILL AND FENNEL

More pictures here

Ref: JG\_CO\_399 Net Weight: 90g Drained Weight: 65g Barcode: 5600409203399



# **CODFISH IN OLIVE OIL AND GARLIC**

More pictures here

Ref: JG\_CO\_558 Net Weight: 120g Drained Weight: 84g Barcode: 5600409200558



### **CODFISH STEW**

More pictures here

Ref: JG\_CO\_313 Net Weight: 110g Drained Weight: 70g Barcode: 5600409203313



### **ROES OF CODFISH IN OLIVE OIL**

More pictures here

Ref: JG\_CO\_565 Net Weight: 120g Drained Weight: 84g Barcode: 5600409200565



### ROES OF MACKEREL IN OLIVE OIL

More pictures here

Ref: JG\_CO\_299 Net Weight: 120g Drained Weight: 80g Barcode: 5600409200299



# **ROES OF SARDINE IN OLIVE OIL**

More pictures here

Ref: JG\_CO\_299
Net Weight: 120g
Drained Weight: 80g
Barcode: 5600409200299



### TUNA FILLETS IN OLIVE OIL

More pictures here

Ref: JG\_CO\_404 Net Weight: 120g Drained Weight: 80g Barcode: 5600409200404



### **VENTRUSCA TUNA IN OLIVE OIL**

More pictures here

Ref: JG\_CO\_411 Net Weight: 120g Drained Weight: 80g Barcode: 5600409200411



### PACK 4 CANNED FISH

More pictures here

Ref: JG\_PACK\_CO\_01 Net Weight: 430g Barcode: 5600409201128

**Contents:** Small Sardines in Extra Virgin Olive Oil, Sardines in Extra Virgin Olive Oil, Mackerel Fillets in Olive Oil and Small Sardines in Tometo Sauce.

# PÂTÉSPRESENTEMOTION

# Our pâtés are made exclusively with fresh fish.

The fish is only caught in the season when it is in the best condition in terms of quality and taste.

In our production, no flour or butter is used, only the fish and seasonings give our products the texture we want.

# PATÉS DISCOVER OUR OFFER



# TUNA PÂTÉ

More pictures here

Ref: JG\_PA\_909

Net Weight: 75g Barcode: 5600409200909



# SARDINE PÂTÉ

More pictures here

Ref: JG\_PA\_916

Net Weight: 75g Barcode: 5600409200916



# MACKEREL PÂTÉ

More pictures here

Ref: JG\_PA\_923

Net Weight: 75g Barcode: 5600409200923



# SPICED TUNA PÂTÉ

More pictures here

Ref: JG\_PA\_978

Net Weight: 75g Barcode: 5600409200978



# SPICED SARDINE PÂTÉ

More pictures here

Ref: JG\_PA\_954

Net Weight: 75g Barcode: 5600409200954



# SPICED MACKEREL PÂTÉ

More pictures here

Ref: JG\_PA\_961

Net Weight: 75g Barcode: 5600409200961

# PÂTÉS DISCOVER OUR OFFER



# **CUTTLEFISH IN INK WITH SHRIMP PÂTÉ**

More pictures here

**Ref**: JG\_PA\_309

Net Weight: 75g Barcode: 5600409202309



# PICKLE TUNA PÂTÉ

More pictures here

Ref: JG\_PA\_293

Net Weight: 75g Barcode: 5600409202293



# **CODFISH WITH PARSLEY PÂTÉ**

More pictures here

Ref: JG\_PA\_286

Net Weight: 75g Barcode: 5600409202286



# TROUT PÂTÉ

More pictures here

Ref: JG\_PA\_947

Net Weight: 75g Barcode: 5600409200947



# OCTOPUS PÂTÉ

More pictures here

Ref: JG\_PA\_866

Net Weight: 75g Barcode: 5600409202866



# **SMOKED SALMON PÂTÉ**

More pictures here

Ref: JG\_PA\_429

Net Weight: 75g Barcode: 5600409203429

# PÂTÉS DISCOVER OUR OFFER



# PACK 4 PÂTÉS

More pictures here

Ref: JG\_PACK\_PA\_04 Net Weight: 300gg Barcode: 5600409201982

Content: Sardine Pâté, Mackerel Pâté, Tuna Pâté and Spiced Sardine Pâté.

Our producer is a family company that has preserved, since the beginnig, the values we share and our jams are made, essentially, on the basis of their traditional recipes.

No chemical preservatives or colouring agents are used in their production.

# SWEETSDELICACYHARMONY

# **SWEETS** DISCOVER OUR RANGE



# **RED FRUITS JAM**

More pictures here

Ref: JG\_CP\_602

Net Weight: 250g Barcode: 5600409200602

**Ingredients:** Blend of Fruits mix (67%) (Strawberry, Plum, Cherry and Peach) and Sugar(33%).



### PUMPKIN AND NUTS JAM

More pictures here

**Ref**: JG\_Cp\_619 Net Weight: 250g Barcode: 5600409200619

Ingredients: Pumpkin (65%), Sugar (32%),

Walnuts (3%) and Cinnamon.



# **RED PEPPER JAM**

More pictures here

Ref: JG\_CP\_640 Net Weight: 250g

Barcode: 5600409200640 Ingredients: Red Peppers (72%),

Sugar(18%) and Vinegar (10%).
[White Wine Vinegar, Water and Preservative: E220]



# CARROT AND ORANGE JAM

More pictures here

Ref: JG\_CP\_626 Net Weight: 250g Barcode: 5600409200626

Ingredients: Carrots (65%),

Sugar (32%) and Orange Zest (3%).



# **ROSEMARY HONEY**

More pictures here

Ref: JG\_CP\_657 Net Weight: 250g

Barcode: 5600409200657

Ingredients: Rosemary Honey (Lavandula Stoechas L.).

Through modern cultivation techniques of integrated production methods in the field, olives, with the maximum quality, are collected conserving their aromas and their antioxidant properties.

OLIVEOILS CONSISTENCES VINEGE

# The result is a superior quality olive oil!

Our vinegar is obtained by the biological process of acetic fermentation of the wine with 8% acidity.

From a producer of national and international reference, this is vinegar is aged in wooden casks.

# **OLIVE OILS AND VINEGARS** DISCOVER OUR SELECTION



### **OLIVE OIL WITH PIRI-PIRI**

More pictures here

Ref: JG\_AZ\_022 Net Weight: 250ml

Barcode: 5600409200022

Characteristics: Medium / intense fruity,

sweet and spicy.

Olive Variety: 98% Galega, 2% Cobrançosa and others.

Acidity: 0,4



### **OLIVE OIL WITH ROSEMARY**

More pictures here

Ref: JG\_AZ\_039 Net Weight: 250ml

Barcode: 5600409200039

Characteristics: Medium / intense fruity,

sweet and spicy.

Olive Variety: 98% Galega, 2% Cobrançosa e outras.

Acidity: 0,4



# **OLIVE OIL WITH LEMON**

More pictures here

Ref: JG\_AZ\_008 Net Weight: 250ml

Barcode: 5600409200008

Characteristics: Medium / intense fruity,

sweet and spicy.

Olive Variety: 98% Galega, 2% Cobrançosa e outras.

Acidity: 0,4



### OLIVE OIL DOP FROM ALENTEJO

More pictures here

Ref: JG\_AZ\_046 Net Weight: 250ml

Barcode: 5600409200046

Characteristics: Medium / intense fruity,

sweet and spicy.

Olive Variety: 100% Galega.

Acidity: 0,4



### RED WINE VINEGAR

More pictures here

Ref: JG\_VI\_053 Net Weight: 250g

Barcode: 5600409200053

**Characteristics:** Vinegar obtained by the Biological process of acetic fermentation.

Acidity: 8%



### WHITE WINE VINEGAR

More pictures here

Ref: JG\_VI\_015 Net Weight: 250g

**Barcode:** 5600409200015

**Characteristics:** Vinegar obtained by the Biological process of acetic fermentation.

Vinegar aged in wood.

Acidity: 8%

Portugal is known for its port wine.

We want to show that this country has several regions, producing several high quality products.

DRINKSSTIMULANTSPIRIT

# **BEVERAGES** DISCOVER OUR CELLAR



### **DOURO MOSCATEL**

More pictures here

Ref: JG\_ES\_237 Net Weight: 500ml

barcode: 5600409200237

**Info:** This is a deliciously light and fragrant wine that works as an aperitif or dessert wine.

Refreshing in cocktail with tonic water, mint, lemon and ice.



# FIREWATER FROM LOURINHÃ | DOC | XO

More pictures here

Ref: JG\_ES\_213 Net Weight: 500ml

Barcode: 5600409200213

Info: Lourinhã's soil hides well-kept secrets. Like the remains of the dinosaur era or the grapes that gave rise to the only Portuguese Aguardente Vínica as an exclusive demarcated region. It is the first and only Demarcated Region in the country solely for the production of vinic brandies, being one of the three regions in Europe, on an equal footing with the famous French brandy's (Cognac and Armagnac).



# **CHERRY LIQUOR**

More pictures here

Ref: JG\_ES\_206 Net Weight: 500ml

Barcode: 5600409200206

Info: It all starts with the selection of the fruit with the region's farmers, who for decades have supplied their sour cherries with organoleptic characteristics unique to the area, providing the confection of a distinctive liqueur: aromatic and of balanced alcoholic strength, which provides its connoisseurs with a panoply of velvety and full-bodied flavours – offering moments of true delight to the most demanding taste buds. It is a lengthy process by nature, in which ageing can only take place in the long term.



# FINE WHITE FORTO SECURITY STREETMENTAGE

### **PORT WINE 10 YEARS**

More pictures here

Ref: JG\_ES\_251 Net Weight: 500ml

Barcode: 5600409200251

Info: Our 10 Years Old is the result of a blend of wines that have aged in cask for several years, where they acquired an amber hue and where the concentration of young fruit was transformed into elegant notes of dried fruit, coffee and caramel. It is a wine of good body, well balanced by acidity. Ideal with traditional Portuguese sweets, apple pie or even macadamia or vanilla ice cream.

### **FINE WHITE PORT**

More pictures here

Ref: JG\_ES\_244 Net Weight: 500ml

Barcode: 5600409200244

**Info:** Our Fine White results from a blend of several native grape varieties, most of which originate from old vines. The various wines that make up the blend age for about 3 years in casks, thus obtaining smoothness and a character of its own. It is a rich but fresh wine which makes an excellent aperitif. Try it with cheeses, cold meats, olives, toasted almonds. You can also make a refreshing Port Tonic.

# To set the table, to frame, to offer and to collect!

For each product, for each illustration, we have table individual or wall individual! The choice is yours.

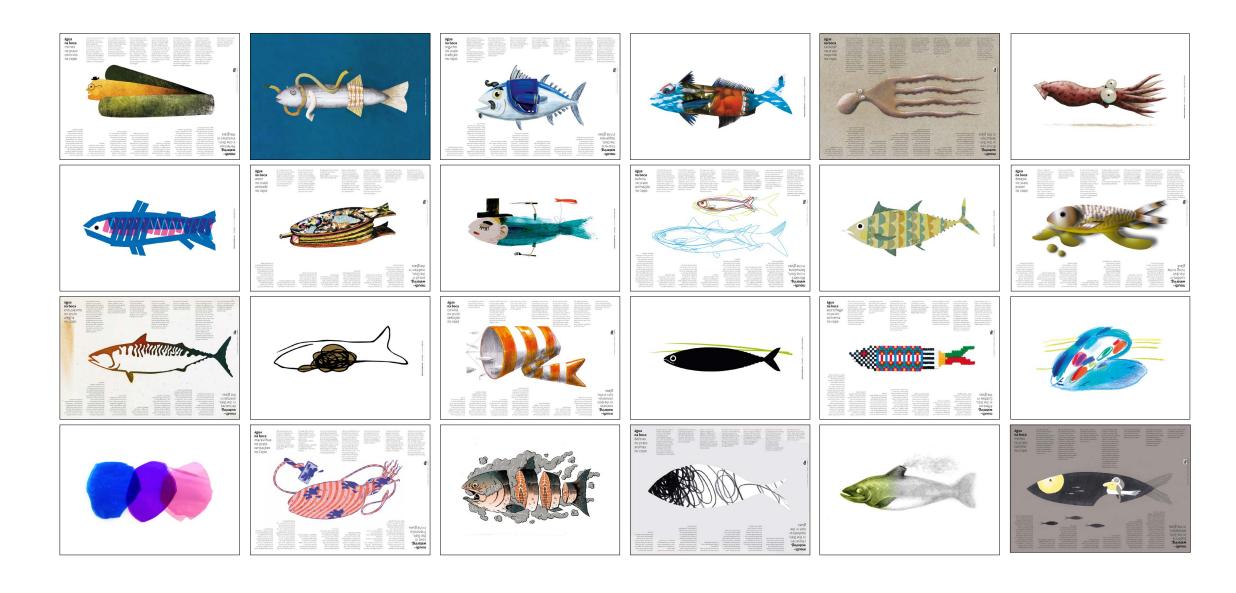
With writer's notes or not, decorate your space in your own way with Jose Gourmet art.

# **ILLUSTRATED TABLE RUNNERS**

More pictures here

Ref: JG\_INDIVIDUAIS 2

# **INDIVIDUAL ART** TO DECORATE



# **ILLUSTRATIONWRITINGCREATIVI**

Maintain your enthusiasm!

# Remain attentive, curious, grateful interested: a true collector.

Delight in it and we promise you won't bite off more than you can chew. But if you do, it's a sign that you are in good shape!

This collection of illustrations will make you think outside the box, just pass it around, offer it warmly, frame it or just hang it on the wall.

# **BOOK** TO GET TO KNOW

# THIRTY-ONE VIEWS ON JOSE GOURMET

More pictures here

**Ref**: JG\_BOOK.01

**Version:** English / Portuguese

Info: Since its foundation, José Gourmet has invited illustrators for its canned food packaging. With very different points of view, calligraphies and techniques. This book is a compilation of 30 of these illustrators and the writer who gave words to the Jose Gourmet brand.



